



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/41/166
S/17842

14 February 1986

Arabic

ORIGINAL : FRENCH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

الدورة الحادية والأربعون

تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول

تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٦ وموجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لتشاد لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أنقل اليكم فيما يلي نص الرسالة المؤرخة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٨٦
والموجهة اليكم من سعادة الحاج حسين هبى ، رئيس جمهورية تشاد :

"أتشرف بأن أوجه انتباهكم مرة أخرى الى حالة الحرب الخطرة التي أشعل
نيرانها ضد تشاد نظام الحكم في طرابلس منذ يوم الاثنين الموافق ١٠ شباط/فبراير
في الساعة ١٢/٤٥ (بتوقيت غرينيتش) . ان موقف الترقب الذي اتخذه المجتمع الدولي
ازاء التحدى الليبي المتجدد باستمرار يشجع النظام الارهابي في طرابلس على مضاعفة
أعمال الارهاب وبث عدم الاستقرار والعدوان التي يقوم بها في العالم ولا سيما ضد تشاد ،
وهذا يهدد بصورة مستمرة السلم والأمن الدوليين في منطقتنا وفي العالم . وان أفلت
نظام القذافي ، من العقاب ، فقد قام بالاعتداء على كونا - أولنغا وأم - شلبة وكاليه
وكوروتورو ، على التوالي ، في ١٠ و ١٢ شباط/فبراير . وقد صدت القوات المسلحة
الوطنية التشادية العدو والليبي في كونا وكوروتورو ، ولكن القتال لا يزال مستمرا في
أم شلبة - كالية . وقد تم الاعداد لهذا العدو والليبي الجديد على تشاد وتوجيهه
ببراعة لتخريب وهدار الجهود المكثلة بالنجاح التي بذلتها البلدان الصديقة لتشاد ،
والتهيؤ التام للحكومة التشادية والمعارضين ، وهما الأمران اللذان أسفرا عن اتفاقات
ليرفيل بشأن المصالحة الوطنية . وهكذا ، يأمل نظام الحكم في ليبيا انجاز أعماله
التوسعية في تشاد التي يقع أكثر من نصف اراضيها تحت الاحتلال ، وهو ما يشكك
انتهاكا صارخا لميثاقى منظمة الوحدة الافريقية والأمم المتحدة . وسوف يواصل شعب
تشاد كفاحه العادل لحماية وحدة تشاد واستقلالها وسيادتها وسلامتها الإقليمية .

" ونظرا للحالة البالغة الخطورة التي خلقتها ليبيا ، توجه الحكومة التشادية نداء عاجلا الى جميع الدول الأعضاء لكي تستخدم سلطتها لحمل نظام طرابلس الازهابي والفاشي والتوسعي على احترام حقوق الشعب التشادي غير القابلة للتصرف .

" وقد طلبت الحكومة التشادية الى الأمين العام لمنظمة الوحدة الافريقية ، في مذكرتها 0159/MAEC/DG المؤرخة في ١١ شباط/فبراير ١٩٨٦ ، ادراج مسألة النزاع بين تشاد وليبيا في جدول أعمال مجلس الوزراء القادم .
" مع عظيم تقديري ،

الحاج حسين هـبـري
رئيس جمهورية تشاد "

وأكون ممتنا بالغ الامتنان لو تفضلتم بالعمل على تعميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة في اطار البندين المعدونين " تطوير وتعزيز حسن الجوار بين الدول " ، و" تسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية " .

(توقيع) محمد علي آدوم
السفير
الممثل الدائم
